

**EVIDENCE**

OTTAWA, Thursday, June 5, 2025

The Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration met this day at 9 am [ET], pursuant to rule 12-17(1), to consider financial and administrative matters; and in camera, pursuant to rule 12-7(1), to consider financial and administrative matters.

**Senator Lucie Moncion** (*Chair*) in the chair.

[*Translation*]

**The Chair:** Hello, everyone. Welcome to this meeting of the Standing Committee on Internal Economy. My name is Lucie Moncion. I'm a senator from Ontario and I have the privilege of chairing the Standing Committee on Internal Economy, Budgets and Administration.

[*English*]

Before we begin, to support the smooth operation of committee proceedings, the following guidelines must be observed by all participants to help prevent audio feedback. Consult the cards on the table for guidelines to prevent audio feedback incidents. Keep your earpiece away from all microphones at all times. Microphones must not be touched. Activation and deactivation will be managed by the console operator. Avoid handling your earpiece while the microphone is active. Earpieces should either remain on the ear or be placed on the designated sticker at each seat. Thank you all for your cooperation.

I would now like to go around the table and ask my colleagues to introduce themselves, starting on my left.

**Senator Loffreda:** Good morning. I'm Senator Tony Loffreda from Montreal, Quebec.

[*Translation*]

**Senator Saint-Germain:** Hello. Raymonde Saint-Germain from Quebec.

[*English*]

**Senator Boyer:** Yvonne Boyer, Ontario.

**Senator LaBoucane-Benson:** Patti LaBoucane-Benson, Treaty 6 territory, Alberta.

[*Translation*]

**Senator Forest:** Hello. Éric Forest, Gulf senatorial division, Quebec.

**TÉMOIGNAGES**

OTTAWA, le jeudi 5 juin 2025

Le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration se réunit aujourd'hui, à 9 heures (HE), conformément à l'article 12-7(1) du Règlement, pour étudier des questions financières et administratives; et à huis clos, conformément à l'article 12-7(1) du Règlement, pour étudier des questions financières et administratives.

**La sénatrice Lucie Moncion** (*présidente*) occupe le fauteuil.

[*Français*]

**La présidente :** Bonjour à chacune et à chacun. Bienvenue à la réunion du Comité de la régie interne. Je m'appelle Lucie Moncion, je suis une sénatrice de l'Ontario et j'ai le privilège de présider le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration.

[*Traduction*]

Avant de débiter, je vous informe que, pour veiller au bon déroulement des délibérations du comité, les consignes suivantes doivent être respectées par tous les participants afin d'éviter les retours de son. Veuillez consulter les cartes sur la table qui indiquent les lignes directrices pour éviter les incidents de retour de son. Tenez votre oreillette loin de tous les microphones en tout temps. Ne touchez pas aux microphones. Le consoliiste se chargera de les allumer et de les éteindre. Évitez de manier votre oreillette lorsque le microphone est allumé. Votre oreillette doit soit rester sur votre oreille, soit être placée sur l'autocollant devant votre fauteuil. Je vous remercie tous de votre coopération.

Je voudrais maintenant demander à mes collègues autour de la table de se présenter, en commençant par ma gauche.

**Le sénateur Loffreda :** Bonjour. Je suis le sénateur Tony Loffreda de Montréal, au Québec.

[*Français*]

**La sénatrice Saint-Germain :** Bonjour. Raymonde Saint-Germain, du Québec.

[*Traduction*]

**La sénatrice Boyer :** Yvonne Boyer, de l'Ontario.

**La sénatrice LaBoucane-Benson :** Patti LaBoucane-Benson, du traité n° 6, en Alberta.

[*Français*]

**Le sénateur Forest :** Bonjour. Éric Forest, de la division du Golfe, au Québec.

[English]

**Senator Boehm:** Peter Boehm, Ontario.

[Translation]

**Senator Audette:** [*Innu-Aimun spoken*]

[English]

**Senator MacAdam:** Jane MacAdam, Prince Edward Island..

**Senator Tannas:** Scott Tannas from Alberta.

**Senator Moodie:** Rosemary Moodie, Ontario.

**Senator Osler:** Gigi Osler, Manitoba.

**Senator Fridhandler:** Daryl Fridhandler, Calgary, Alberta.

**Senator Smith:** Larry Smith, Hudson, Quebec.

**Senator Quinn:** Jim Quinn, Saint John, New Brunswick.

**Senator Francis:** Brian Francis, Epekwitk, P.E.I.

**Senator MacDonald:** Michael McDonald, Cape Breton, Nova Scotia.

[Translation]

**Senator Seidman:** Judith Seidman from Montreal, Quebec.

**Senator Carignan:** Hello. Claude Carignan from Quebec, Mille Îles.

**Senator Housakos:** Leo Housakos from Montreal, Quebec.

**Senator Dalphond:** Pierre Dalphond, De Lorimier senatorial division, Quebec.

[English]

**The Chair:** I would also like to welcome all those who follow our deliberations across the country.

[Translation]

Honourable senators, the first item on our public agenda is the consent agenda. As a reminder, the items on the consent agenda are not controversial, but do require our approval. For these items, a briefing note, a form and another supporting document are submitted in advance, but no presentation is required.

[Traduction]

**Le sénateur Boehm :** Peter Boehm, de l'Ontario.

[Français]

**La sénatrice Audette :** [*mots prononcés en innu-aimun*]

[Traduction]

**La sénatrice MacAdam :** Jane MacAdam, de l'Île-du-Prince-Édouard.

**Le sénateur Tannas :** Scott Tannas, de l'Alberta.

**La sénatrice Moodie :** Rosemary Moodie, de l'Ontario.

**La sénatrice Osler :** Gigi Osler, du Manitoba.

**Le sénateur Fridhandler :** Daryl Fridhandler, de Calgary, en Alberta.

**Le sénateur Smith :** Larry Smith, de Hudson, au Québec.

**Le sénateur Quinn :** Jim Quinn, de Saint John, au Nouveau-Brunswick.

**Le sénateur Francis :** Brian Francis, d'Epekwitk, à l'Île-du-Prince-Édouard.

**Le sénateur MacDonald :** Michael McDonald, du Cap-Breton, en Nouvelle-Écosse.

[Français]

**La sénatrice Seidman :** Judith Seidman, de Montréal, au Québec.

**Le sénateur Carignan :** Bonjour. Claude Carignan, du Québec, division des Mille Îles.

**Le sénateur Housakos :** Leo Housakos, de Montréal, au Québec.

**Le sénateur Dalphond :** Pierre Dalphond, division De Lorimier, au Québec.

[Traduction]

**La présidente :** J'aimerais aussi souhaiter la bienvenue à tous ceux qui, partout au pays, suivent nos délibérations.

[Français]

Honorables sénateurs, le premier article de notre agenda public est l'agenda consenti pour approbation. À titre de rappel, les points dans l'agenda consenti ne sont pas controversés, mais nécessitent notre approbation. Pour ces articles, une note d'information, un formulaire ou un autre document d'appui est soumis d'avance, mais aucune présentation n'est requise.

For today's meeting, the consent agenda includes the following item: the minutes of the December 4, 2024, meeting, which was held in public and in camera. Honourable senators, do you have any questions or concerns about the minutes of proceedings in your notes? Thank you.

Can someone move the following motion:

That the consent agenda be adopted.

**Senator Forest:** I so move.

**The Chair:** Senator Forest moved the motion. Is it your pleasure, honourable senators, to adopt the motion?

**Hon. Senators:** Agreed.

**The Chair:** The motion is carried.

The second item on the agenda refers to the information items. This week, there are two information documents. They are the report of the Subcommittee on Agenda and Procedure on the decisions reported to the Standing Committee on Internal Economy; and secondly, the report of the Subcommittee on Agenda and Procedure regarding the biannual exemptions to the Senators' Office Management Policy and other policies.

Honourable senators, do you have any questions or comments on those documents? If not, thank you.

[*English*]

Colleagues, we are now at Other Items. Are there any questions we need to address in public?

We will now suspend briefly so that the clerk can make sure we are in camera. Before that, I would like to remind everyone that the meetings of this committee are, for the most part, public. The committee only goes in camera to discuss sensitive matters such as salaries, contracts, contract negotiations, labour relations, and personnel and security matters. The Standing Senate Committee on Internal Economy Budgets and Administration wishes to be as transparent as possible in the important work it does. I would ask the clerk to inform the committee members once we are in camera.

(The committee continued in camera.)

Pour la réunion d'aujourd'hui, nous avons à l'agenda consenti l'article suivant : le procès-verbal de la réunion du 5 décembre 2024, qui s'est tenue en séance publique et à huis clos. Mesdames et messieurs les sénateurs, avez-vous des questions ou des préoccupations sur le procès-verbal qui est dans vos notes? Merci.

Est-ce que quelqu'un peut proposer la motion suivante :

Que l'agenda consenti soit approuvé.

**Le sénateur Forest :** Je le propose.

**La présidente :** Le sénateur Forest propose la motion. Vous plaît-il, honorables sénateurs, d'adopter la motion?

**Des voix :** D'accord.

**La présidente :** La motion est adoptée.

Le prochain article, l'article n° 2, concerne les documents envoyés à titre informatif. Cette semaine, deux documents ont été envoyés pour information. Il s'agit du rapport du Sous-comité du programme et de la procédure sur les décisions qui ont été rapportées au Comité de la régie interne; le second est le rapport du Sous-comité du programme et de la procédure au sujet des exemptions bisannuelles à la Politique sur la gestion de bureau des sénateurs et d'autres politiques.

Honorables sénateurs, avez-vous des questions ou des commentaires sur ces documents? Sinon, je vous remercie.

[*Traduction*]

Chers collègues, nous sommes maintenant rendus au point sur les autres affaires. Y a-t-il des questions que nous devons aborder en séance publique?

Nous allons maintenant suspendre brièvement la séance pour que la greffière s'assure que nous sommes à huis clos. Avant de ce faire, j'aimerais rappeler à chacun que les réunions de ce comité se déroulent en majorité en séances publiques. Le comité délibère à huis clos seulement des questions de nature délicate comme les salaires, les contrats, les négociations de contrats, les relations de travail ainsi que les questions de personnel et de sécurité. Le Comité permanent du Sénat sur la régie interne, les budgets et l'administration souhaite s'acquitter de son important mandat avec autant de transparence que possible. Je demanderais à la greffière d'aviser les membres du comité lorsque nous serons à huis clos.

(La séance se poursuit à huis clos.)